

АКТ-СЧЕТ № 5 от «31» марта 2021 г.
к договору оказания услуг № 25-10/20 от «22» октября 2020 г. (далее именуемый Договор)
Санкт-Петербург, Российская Федерация

INVOICE-5 on "31" March 2021
In connection with the service contract № 25-10/20 from "22" of October 2020
(hereinafter referred to as the Agreement)
Saint-Petersburg, Russian Federation

Индивидуальный предприниматель Иванов Иван (именуемый далее Исполнитель) и корпорация Джон Смит Консалтинг Инк. (именуемая далее Заказчик) составили настоящий акт-счет о нижеследующем:

В соответствии с Договором, Исполнителем оказаны, а Заказчиком приняты услуги по разработке программного обеспечения за период с «1» марта 2021 года включительно по «31» марта 2021 года включительно (далее Услуги), количество затраченного времени составило **184** часов. К моменту подписания настоящего акта Услуги оказаны полностью, условиям Договора соответствуют, выполнены надлежащим образом. Претензий к качеству Услуг Заказчик не имеет. Содержание Услуг, их объем и цена установлены по соглашению сторон. Стоимость Услуг составила **5520 (пять тысяч пятьсот двадцать)** долларов США. Оказанные Услуги не облагаются НДС. Итого причитается к уплате Исполнителю: **5520 (пять тысяч пятьсот двадцать)** долларов США.

Individual Entrepreneur Ivanov Ivan (hereinafter referred to as the Executor) and John Smith Consulting Inc. (hereinafter referred to as the Customer) made this act on the following account:

In accordance with the Agreement, the Executor rendered software development services, accepted by the customer, for the period from **March 1st, 2021** and to **March 31st, 2021** inclusive. Total time spent was **184** hours. By the time of signing of this Invoice, the services provided fully meet the conditions of the Agreement. The Customer does not have any claims to the quality of service. The content of the services, the volume and the price is fixed by the Agreement. The cost of services was **5520 (five thousand five hundred twenty)** U.S. dollars. Total payment due to the Executor is **5520 (five thousand five hundred twenty)**.

Реквизиты Исполнителя: ИП Иванов Иван пр. Славы, д. 10, кв. 123 Санкт-Петербург, Россия ИНН: 11111110120 р/с: 1111111111110000015 Банк: «Альфа Банк» Каланчевская 27 Москва, 107078, Россия. SWIFT Code: ALFARUMM Реквизиты Заказчика: Джон Смит Консалтинг Инк. (корпорация штата Нью-Йорк, США) 75-2 Спрингфилд бульв. Blvd Оакланд Гарденс, NY 11364, США Регистрационный номер: 001111111	The Executor: IP Ivanov Ivan pr. Slavy 10, 123 Saint-Petersburg, Russia Taxpayer Registration Number: 11111110120 Account: 1111111111110000015 Bank: "Alfa-Bank" 27 Kalanchevskaya Street, Moscow, 107078, Russia SWIFT Code: ALFARUMM The Customer: John Smith Consulting Inc. (Corporation of New York, USA) 75-2 Springfield Blvd Oakland Gardens, NY 11364, USA Registration number 001111111
--	--

Подпись Исполнителя: _____ ИП Иванов Иван
Executor Signature: _____ IP, Ivanov Ivan

Подпись Заказчика: _____ Директор Джон Смит
Customer Signature: _____ Director, John Smith

